



Your Solutions Partner

Manual de operação

Programação da migração do site - FWM, HSHU, IRHS, MUHC

Modelos:

FWM

HSHU

IRHS

MUHC



ATENÇÃO: Leia este manual na íntegra antes de tentar
instalar, utilizar ou efetuar a manutenção deste equipamento



WARNING for CA residents: go to www.dukemfg.com/prop65 for prop 65 warning

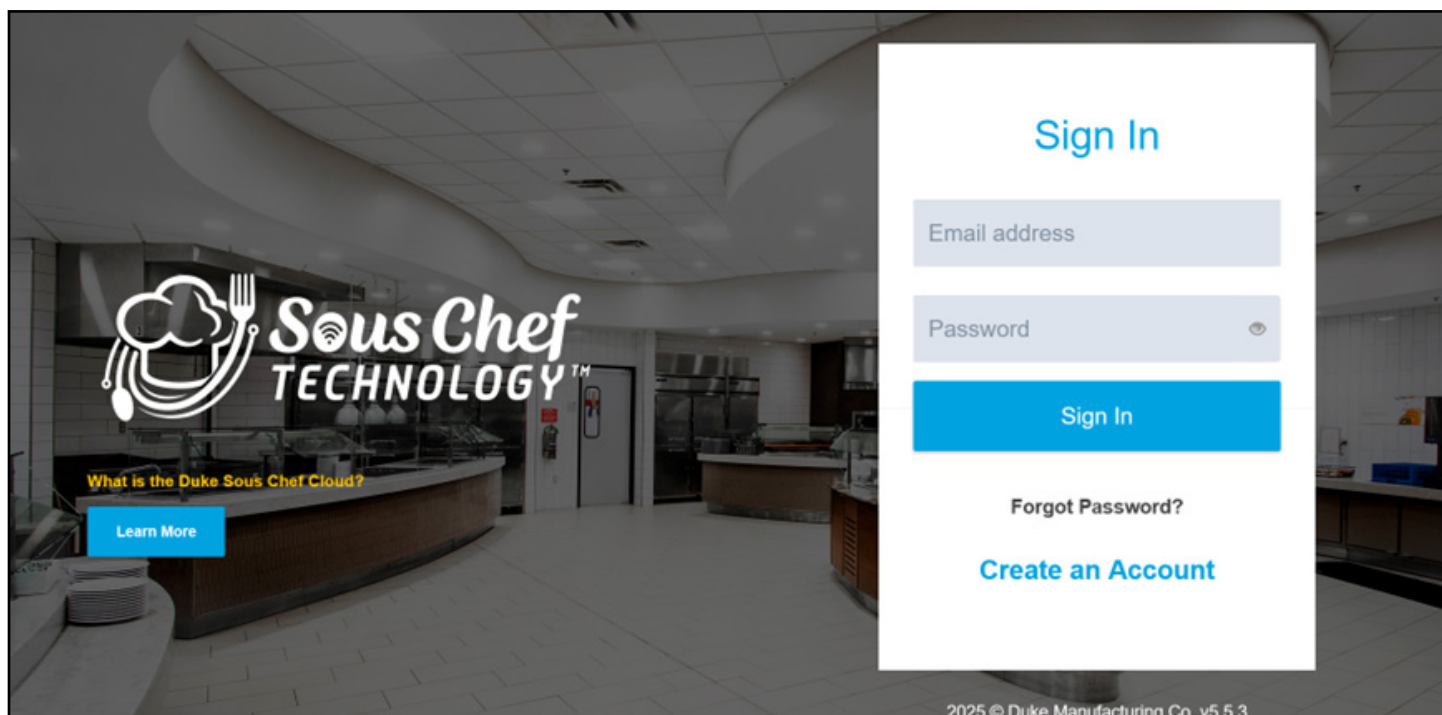
CONTEÚDO

1. Como acessar e fazer login no Souscheftech.com (Disponível para funções de administrador e de usuário)	3
2. Como criar uma nova receita ou editar uma receita existente para as configurações legadas de Hot Holding (apenas para administradores)	5
3. Como acessar a grade de programação e efetuar a programação para o seu legado (FWM, HSHU, IRHS, MUHC (Disponível para funções de administrador e usuário)	12
4. Dicas de download USB (funções de administrador e usuário).....	14
5. Como criar outros usuários na sua conta (apenas para administradores).....	16
6. Qual é a diferença entre a função de administrador e a função de usuário (apenas para administradores)?	17
7. Transferir um arquivo CFG (configuração) existente para a grade de programação (funções de administrador e usuário).....	18
8. Como acessar materiais de apoio (funções de administrador e usuário)	20

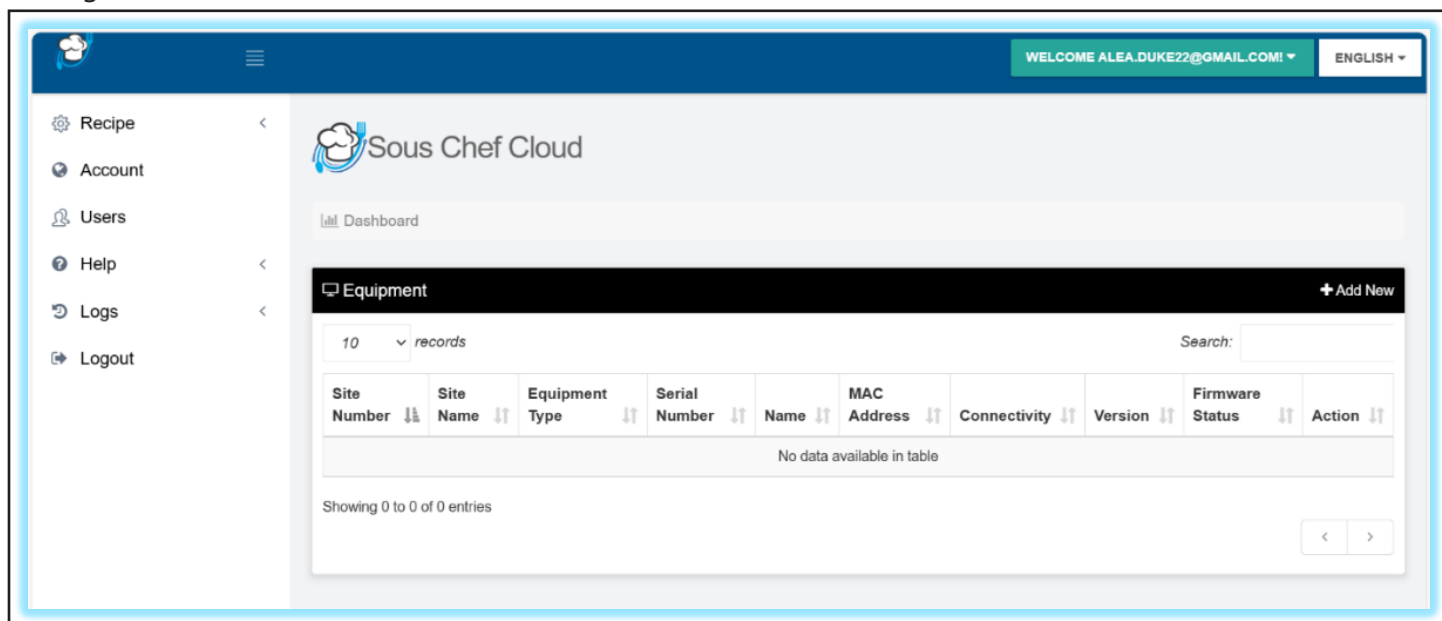
1. Como acessar e fazer login em SousChefTech.com (disponível para acesso de administrador e usuário)

Usuário Administrador

Abra um navegador e acesse **souscheftech.com**. Após o carregamento do site, entre na sua conta souscheftech.com com as credenciais de login estabelecidas fornecidas pela Duke Manufacturing ou pela sua organização e, em seguida, clique em **Entrar**.



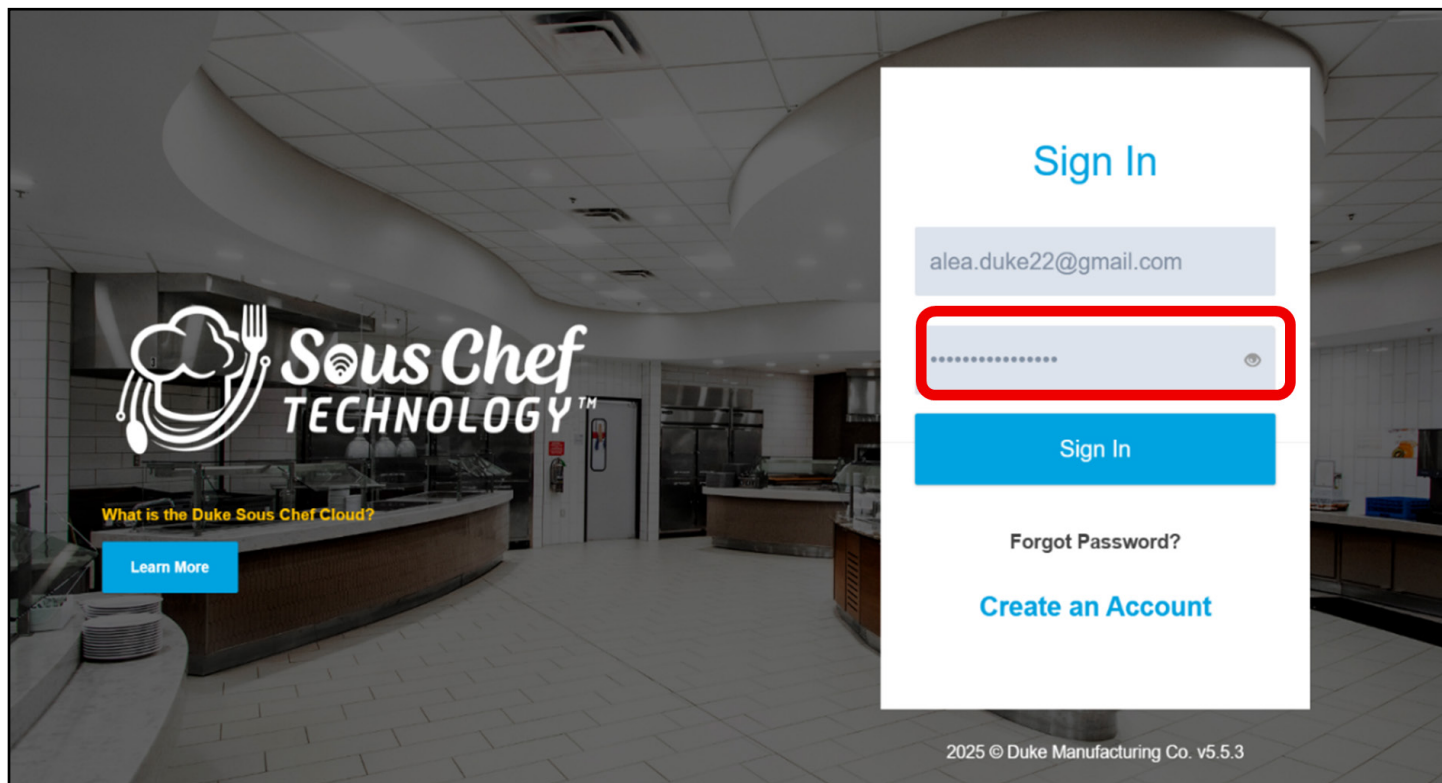
Abaixo encontra-se a interface do Painel de Controle do souscheftech.com para usuários administradores após um login bem sucedido.



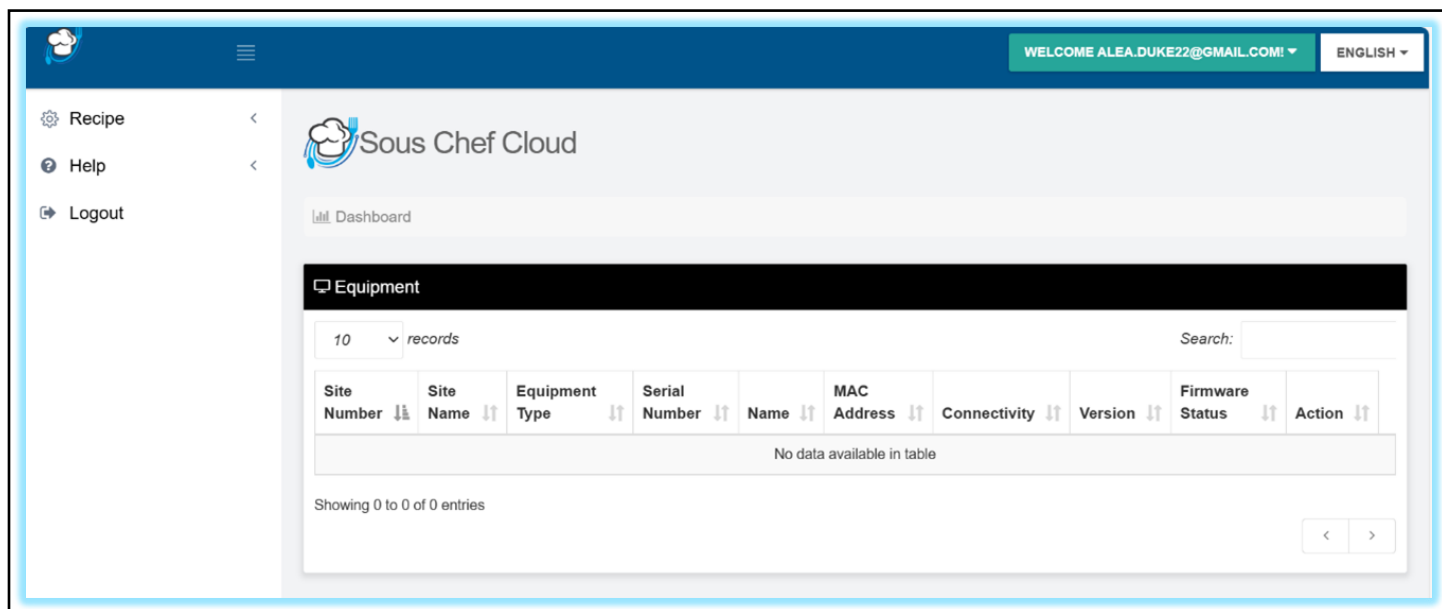
As opções de gerenciamento padrão para a função de administrador são Equipamento, Receita, Conta, Sites, Usuários, Ajuda e Registros. O usuário também pode se desconectar a partir daqui.

Função de usuário

Para funções de usuário, abra um navegador e acesse **souscheftech.com**. Faça o login utilizando as credenciais de login estabelecidas que foram fornecidas a você pela sua organização. Em seguida, clique em **Entrar**.



Esta é a interface do Painel de Controle para as funções de Usuário após um login bem sucedido.



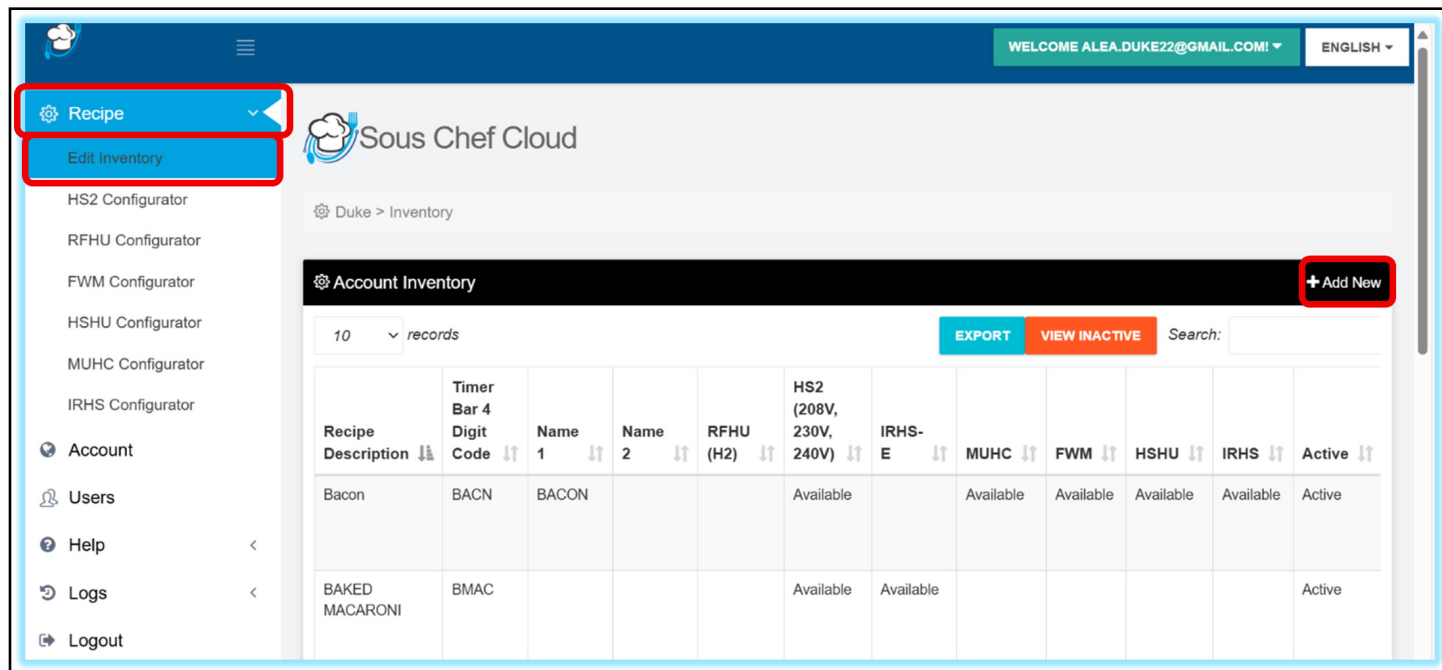
As opções padrão para a função de usuário são Equipamento, Receita, Ajuda e a capacidade de desconectar.

2. Como criar uma nova receita ou editar uma receita existente

Para as configurações de Hot Holding herdadas (apenas para administradores)

Criar novas receitas

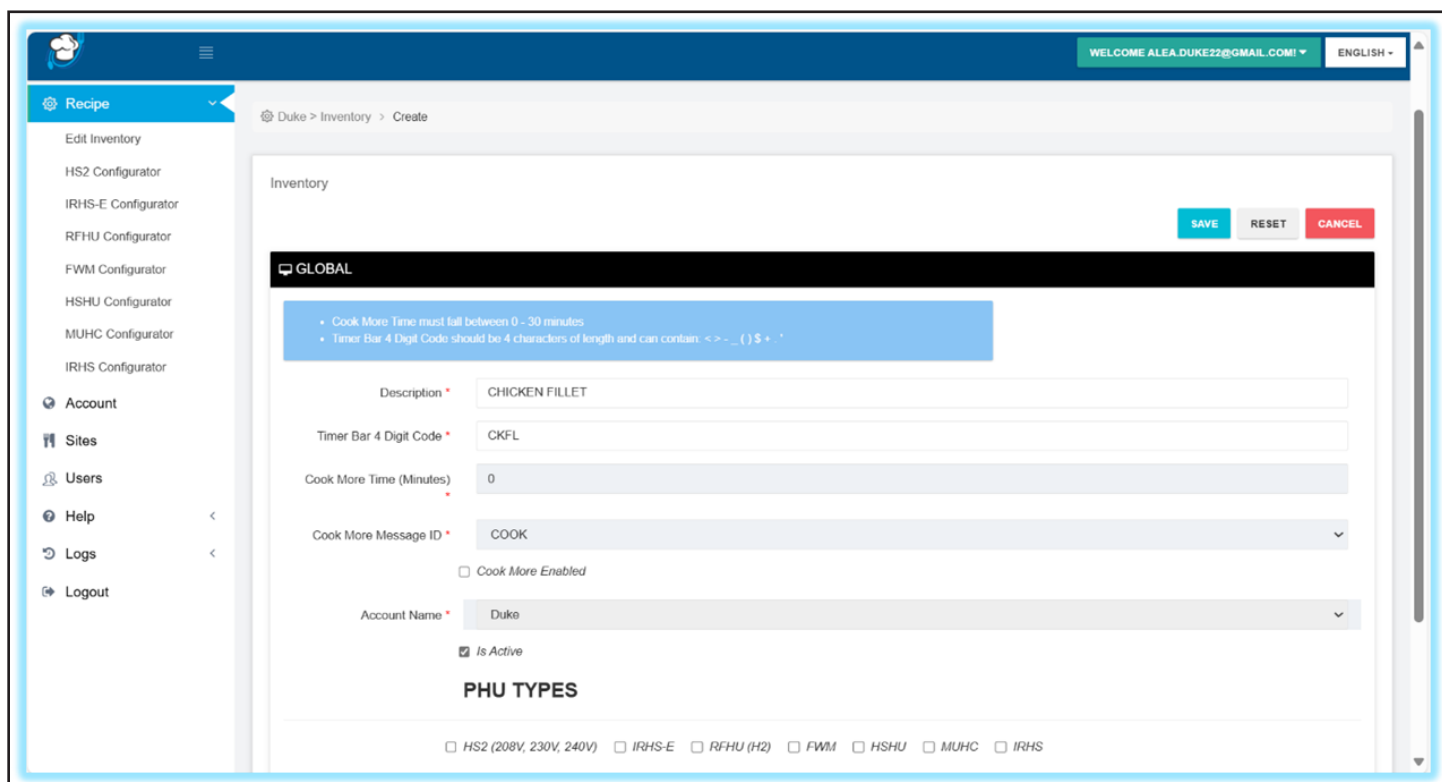
No Sous Chef Cloud, clique na receita e vá para Editar inventário. Em seguida, clique em adicionar nova.



The screenshot shows the Sous Chef Cloud interface. On the left, the 'Recipe' menu is highlighted with a red box, and the 'Edit Inventory' option is also highlighted. The main area displays the 'Account Inventory' table. A red box highlights the '+ Add New' button in the top right corner of the table.

Recipe Description	Timer Bar 4 Digit Code	Name 1	Name 2	RFHU (H2)	HS2 (208V, 230V, 240V)	IRHS-E	MUHC	FWM	HSHU	IRHS	Active
Bacon	BACN	BACON			Available		Available	Available	Available	Available	Active
BAKED MACARONI	BMAC				Available	Available					Active

Aparecerá a página "Adicionar nova receita".



The screenshot shows the 'Add New Recipe' form. The 'Recipe' menu is highlighted. The form includes fields for Description, Timer Bar 4 Digit Code, Cook More Time (Minutes), Cook More Message ID, Account Name, and Is Active. There are also checkboxes for PHU TYPES: HS2 (208V, 230V, 240V), IRHS-E, RFHU (H2), FWM, HSHU, MUHC, and IRHS.

GLOBAL

- Cook More Time must fall between 0 - 30 minutes
- Timer Bar 4 Digit Code should be 4 characters of length and can contain: < > _ () \$ + ' .

Description * CHICKEN FILLET

Timer Bar 4 Digit Code * CKFL

Cook More Time (Minutes) 0

Cook More Message ID * COOK

☐ Cook More Enabled

Account Name * Duke

☒ Is Active

PHU TYPES

☐ HS2 (208V, 230V, 240V) ☐ IRHS-E ☐ RFHU (H2) ☐ FWM ☐ HSHU ☐ MUHC ☐ IRHS

Preencha todas as informações.

Nota:

- Para criar uma **Descrição**, esta pode ter até **30 caracteres**.
- O Tempo de mais cozedura deve estar entre 0 e 30 minutos
- O código de 4 dígitos da barra do temporizador deve ter 4 caracteres de comprimento e pode conter: < > - _ () \$ +
- **Está ativa** já deve ser clicado por padrão para a receita ativa

Escolha **FWM, HSHU ou MUHC** na caixa abaixo de **Tipos de PHU**.

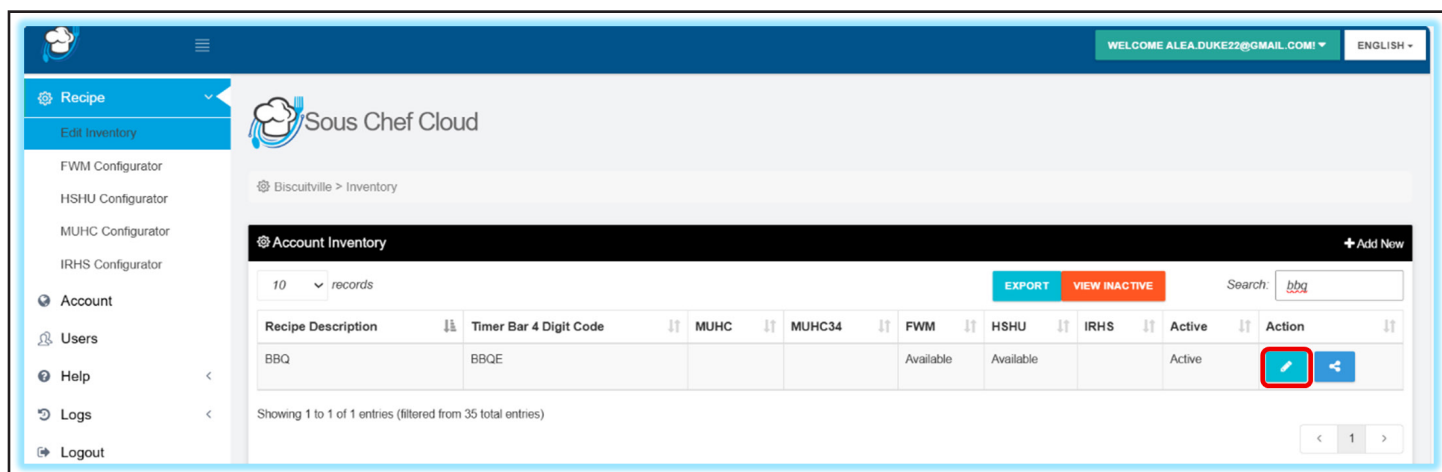
Nota:

- As temperaturas devem estar entre 140°F - 230°F e estar em incrementos de 5°F
- O Tempo de espera deve estar entre 1 e 599 minutos

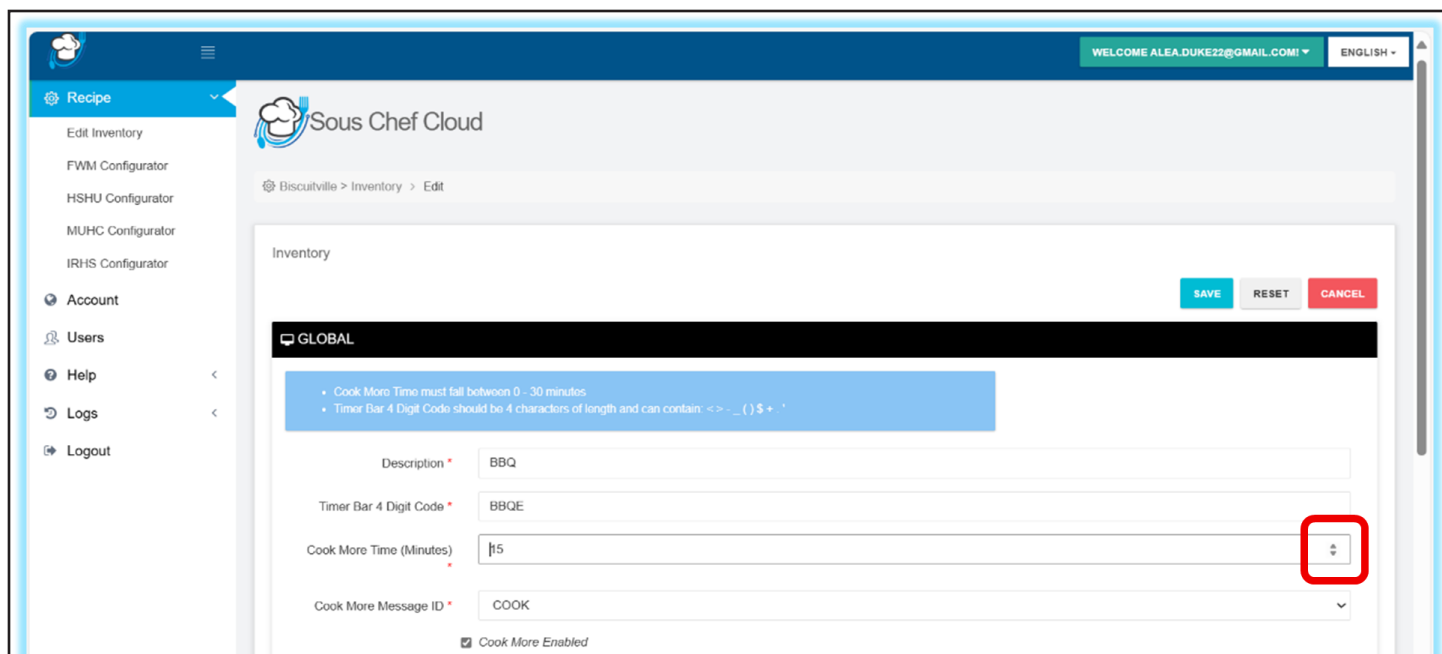
Depois de clicar em **salvar**, aparecerá uma notificação com uma cor verde realçada dizendo **"Inventário da conta atualizado"**.

Editar receita para o configurador FWM, HSHU ou MUHC

Para editar a receita, acesse a configuração **Receita** e clique em **Editar inventário** e, em seguida, procure a receita que precisa de ser editada ou role para baixo. Clique no ícone de edição (o ícone de edição é o símbolo de lápis).



Depois de clicar no ícone de edição, aparecerá dessa forma.



Por exemplo, "**cozinhar mais tempo**" é 10 min. Alterando-o para 15 min, **clcando dentro da caixa**, aparecerá uma seta para cima e para baixo. Se clicar na seta para baixo ou para cima, o valor diminui ou aumenta. Observe que estas duas setas estão localizadas no lado **direito da caixa** para definir o tempo de cozedura.

Também pode ser editado digitando-o manualmente, o que também se aplica a outras configurações ou recursos. Altere o tempo de cozedura conforme desejado e clique em salvar. Depois de clicar em **salvar**, **aparecerá a notificação "Inventário da conta atualizado"**.



Criar nova receita para o Configurador IRHS

Se tiver feito o login através de uma **Função de administrador**, clique em **receita** e depois vá para **Editar inventário**. Em seguida, clique em **adicionar nova**.

Preencha todas as informações.

Nota:

- Para criar uma **Descrição**, esta pode ter até **30 caracteres**.
- O Tempo de mais cozedura deve estar entre 0 e 30 minutos
- O código de 4 dígitos da barra do temporizador deve ter 4 caracteres de comprimento e pode conter: < > - _ () \$ + . '
- Está ativa já deve ser clicado por padrão para a receita ativa

Para seleccionar IRHS, clique no IRHS na caixa abaixo de TIPOS de PHU.

Nota:

- As temperaturas IRHS devem estar entre 140°F - 230°F
- O IRDC em espera deve estar entre 0° e 20° em incrementos de 5°F
- IRHS Fase 1 DC (%), IRHS Fase 2 DC (%) e IRHS Fase 3 DC (%) devem estar entre 0 e 40 em incrementos de 5 °F

The screenshot shows a configuration page for 'IRHS PHASES' in the Sous Chef Cloud interface. The top navigation bar includes a welcome message 'WELCOME ALEA.DUKE22@GMAIL.COM!' and a language dropdown set to 'ENGLISH'. The main form contains the following fields:

- Temperature (F) ***: 140°F
- Turbo Boost**: 1
- ☐ Turbo Boost Enable
- Idle %**: 0
- ☐ Lid Enabled
- IRHS PHASES** section:
 - IRHS Phase 1 (minutes)**: 0
 - IRHS Phase 1 DC %**: 0
 - IRHS Phase 2 (minutes)**: 0
 - IRHS Phase 2 DC %**: 0
 - IRHS Phase 3 (minutes)**: 0
 - IRHS Phase 3 DC %**: 0
 - Hold Time (Minutes) ***: 0

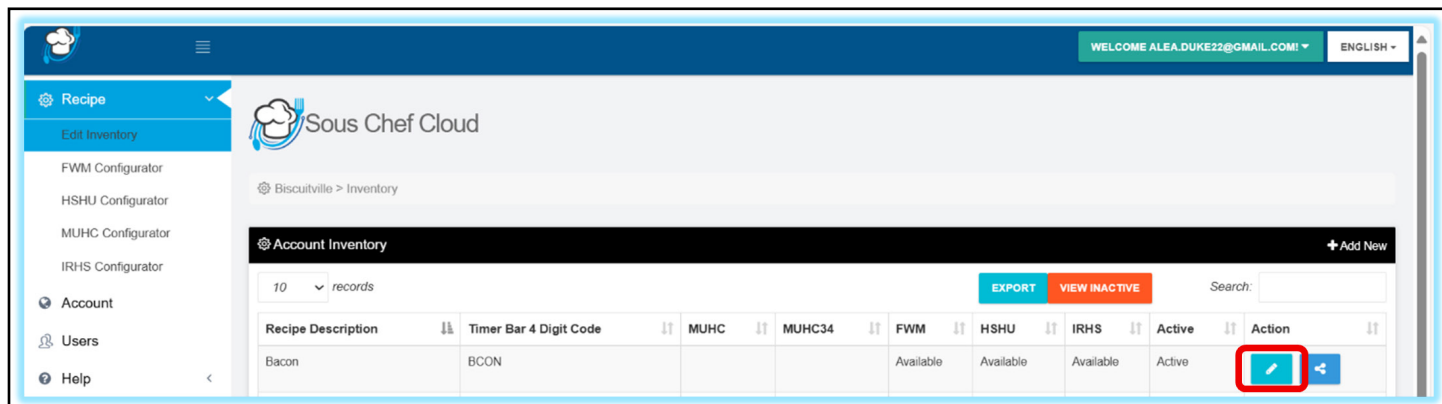
Preencha todos os dados importantes, role para cima e salve.

The screenshot shows the 'Account Inventory' section of the Sous Chef Cloud interface. The left sidebar has a 'Recipe' menu expanded, showing 'Edit Inventory' and several configurators (FWM, HSHU, MUHC, IRHS). The main content area shows a green notification bar 'Account Inventory Updated' and a table titled 'Account Inventory' with a '+ Add New' button. The table has a dropdown for '10 records' and buttons for 'EXPORT' and 'VIEW INACTIVE'. A search bar is also present.

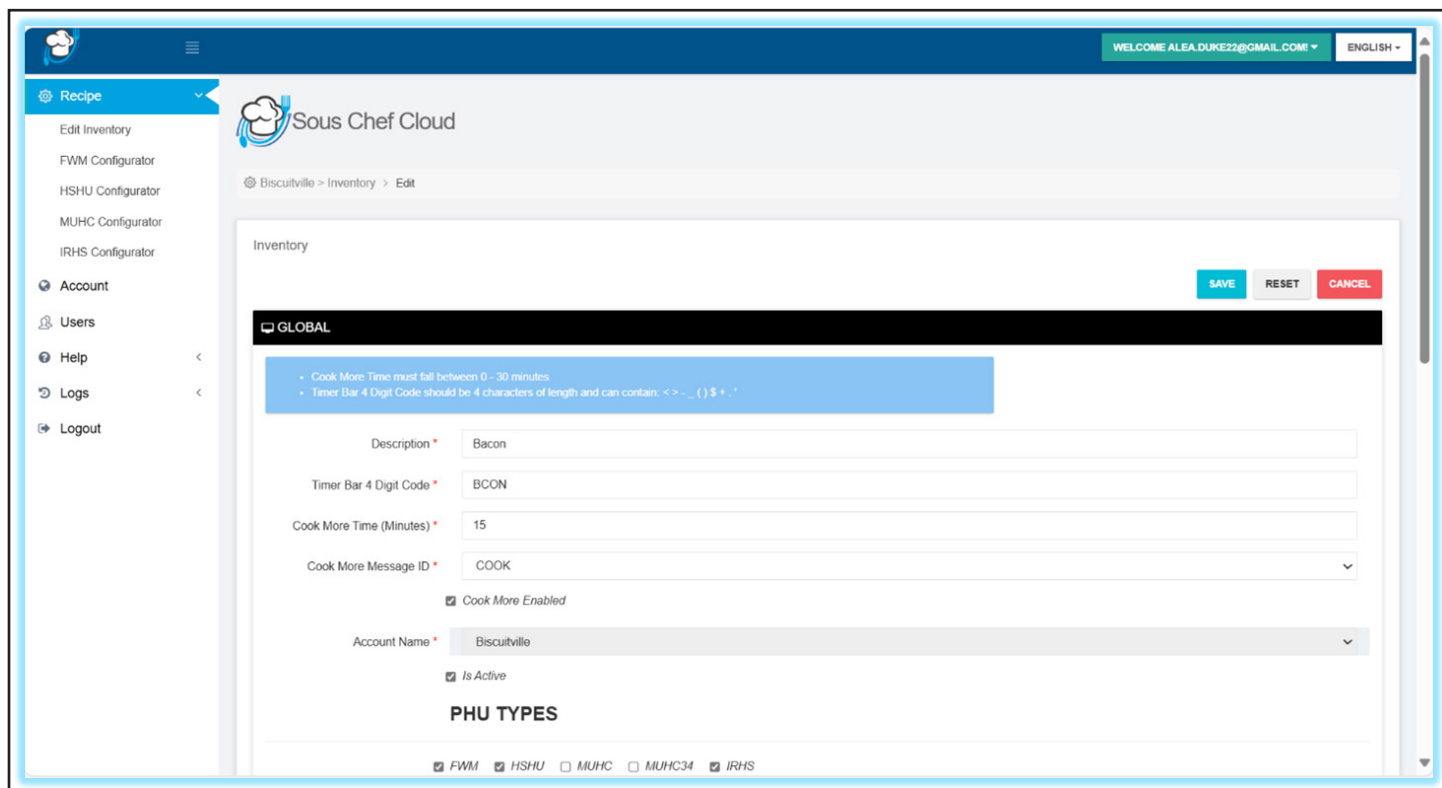
Depois de clicar em **salvar**, aparecerá uma notificação com uma cor verde realçada dizendo **"Inventário da conta adicionado."**

Editar receita para o configurador IRHS

Para editar a receita, vá para a configuração **Receita**, clique em **Editar inventário** em seguida procure a receita de IRHS que precisa ser editada ou role para baixo. **Clique no ícone de edição** (o ícone de edição é o símbolo de lápis).

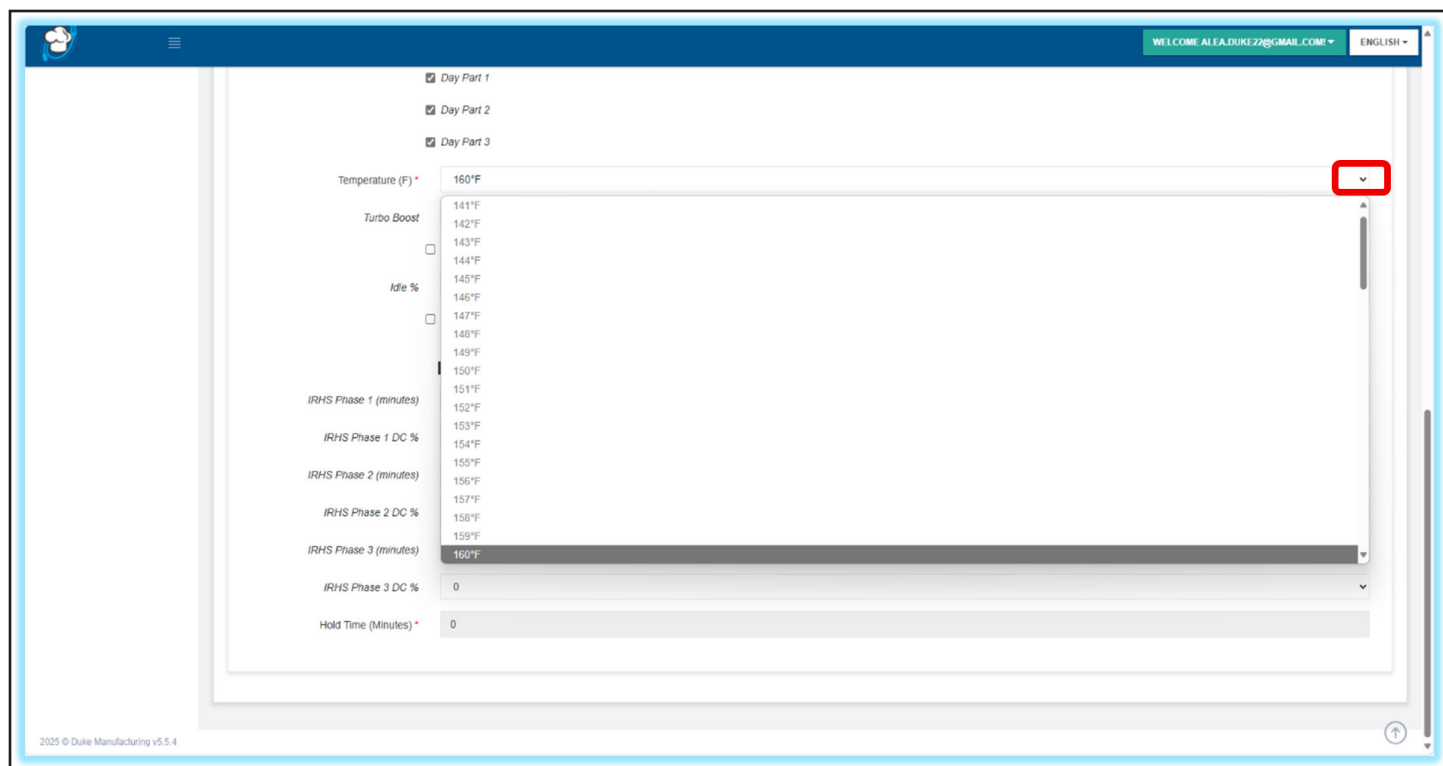


Depois de clicar no ícone de edição, aparecerá a tela de edição abaixo.

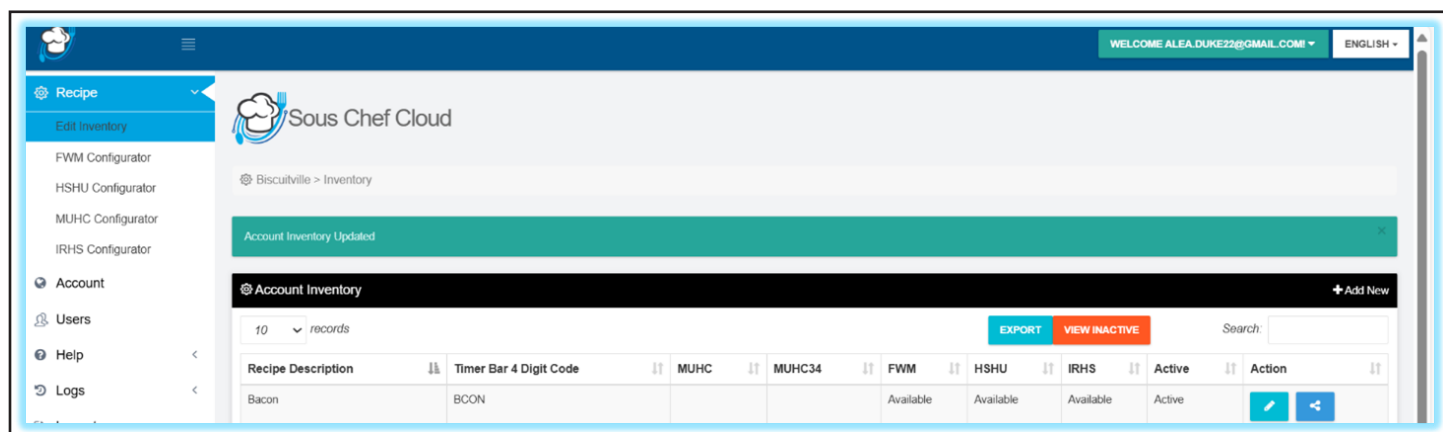


Para editar a **"Temperatura (F)"** , basta clicar dentro da caixa. Aparecerá então uma seta para baixo. Ao rolar para **baixo**, observe que a seta para baixo está localizada no **lado direito da caixa** para a configuração **Temperatura (F)** .

Também pode ser editada digitando a temperatura manualmente, o que também se aplica a outras configurações ou recursos.



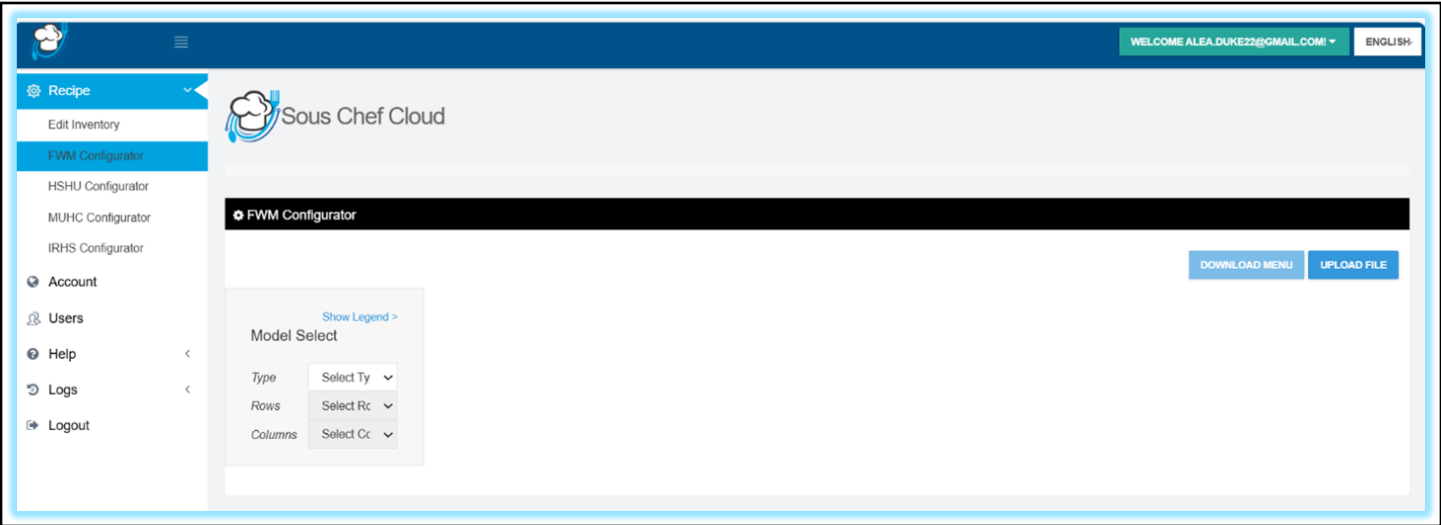
Altere a Temperatura, role para cima e clique em **salvar**.



Depois de clicar em salvar, aparecerá uma notificação com uma cor verde realçada dizendo **"Inventário da conta adicionado"**.

3. Como acessar a grade de programação e efetuar a programação da sua PHU antiga (disponível para usuários de receitas e administradores) FWM, HSHU, MUHC e IRHS.

Faça o login com uma conta de administrador no Sous Chef Cloud e clique na configuração da receita. Na configuração da receita, selecione o configurador adequado.

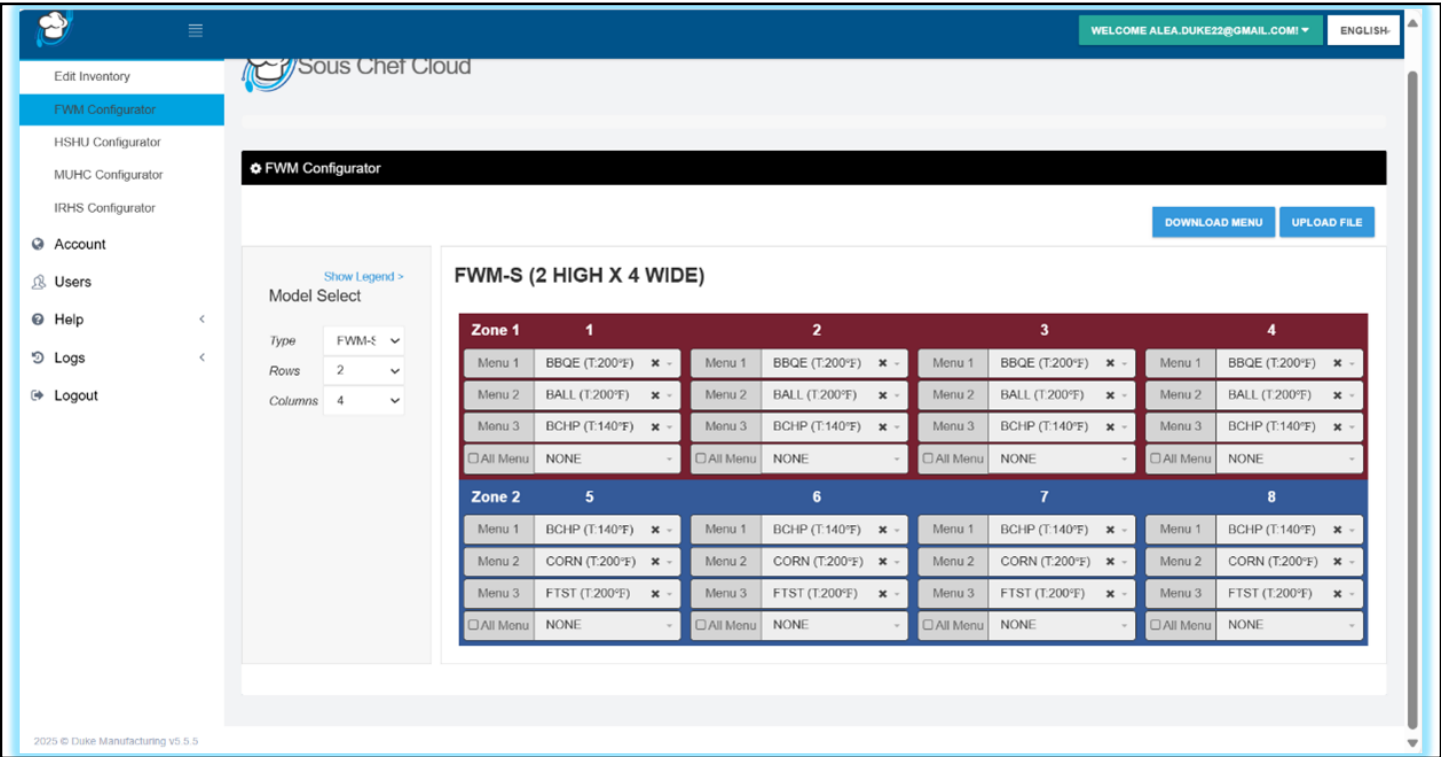


Depois de escolher o seu configurador, selecione um **subtipo** e tamanho do recipiente para o configurador que é necessário.

Na seção "**Seleção do modelo**" há uma configuração para **Tipos, Linhas, Colunas** de recipientes disponíveis.

FWM-S (2 altura X 4 largura)

Abaixo está a grade de programação FWM-S para uma configuração 2x4.



Nota:

As **"Zonas"** de aquecimento exigem que todos os recipientes sejam programados com receitas das mesmas temperaturas. As zonas são assinaladas por cores diferentes. No FWM 2x4 existem duas zonas, uma nas 4 linhas superiores e a segunda nas 4 linhas inferiores.

Para programar, selecione primeiro o Recipiente 1 na Zona 1. Selecione um produto. Os outros recipientes da mesma zona serão filtrados à temperatura do primeiro recipiente. Os produtos com outras temperaturas não estarão disponíveis para seleção.

Para reiniciar a zona ou apagar a programação atual, selecione o botão "X" ao lado do recipiente.

IRHSS (1 altura X 2 largura)

O Configurador IRHS funciona da mesma forma. Para programar um IRHS, primeiro selecione a configuração da receita e depois escolha o **Configurador IRHS**.

The screenshot shows the 'IRHS Configurator' interface. On the left is a sidebar with navigation options: Recipe, Account, Users, Help, Logs, and Logout. The 'Recipe' section is expanded, showing 'Edit Inventory', 'FWM Configurator', 'HSHU Configurator', 'MUHC Configurator', and 'IRHS Configurator'. The main area displays the 'IRHS Configurator' title and a 'Model Select' section with dropdowns for 'Type' (set to IRHSS), 'Rows' (set to 1), and 'Columns' (set to 2). To the right, there are two tables for 'Zone 1' and 'Zone 2'. Both tables have columns for 'Menu 1', 'Menu 2', 'Menu 3', and 'All Menu'. The current values in the tables are all 'NONE'. At the top right of the main area, there are buttons for 'DOWNLOAD COMI', 'DOWNLOAD MENU', and 'UPLOAD FILE'.

Depois de escolher o **Configurador IRHS**, selecione um **subtipo** e tamanho do recipiente para o Configurador IRHS que é necessário.

Na seção **"Seleção do modelo"** há uma configuração para **Tipos, Linhas, Colunas** de recipientes disponíveis que depende do que foi ativado nas configurações da Conta.

This screenshot shows the same 'IRHS Configurator' interface, but the menu selection tables are now populated with specific recipes. The 'Zone 1' table (highlighted in red) shows: Menu 1: BBQE (T.140°F), Menu 2: BCHP (T.140°F), Menu 3: BBQE (T.140°F), and All Menu: NONE. The 'Zone 2' table (highlighted in blue) shows: Menu 1: BCHP (T.140°F), Menu 2: BCHP (T.140°F), Menu 3: BCHP (T.140°F), and All Menu: NONE. The rest of the interface, including the sidebar and 'Model Select' section, remains the same as in the previous screenshot.

4. Dicas de download USB (função de usuário e administrador de receitas)

Para a **função de administrador**, depois de programar uma receita para o **FWM-S 2X2**, existe um **"Menu Download"** no canto direito para clicar para que a receita seja baixada e copiada para uma **USB**.

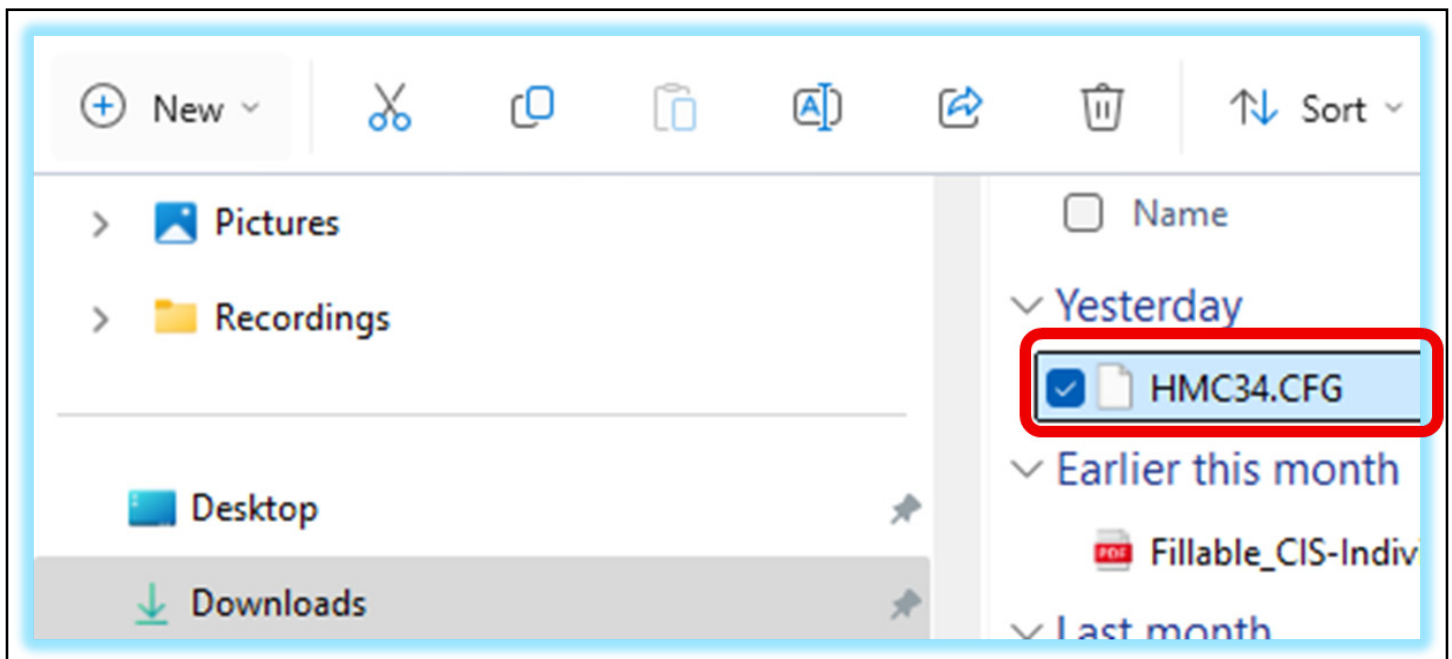
Nota: Observe que poderá ter uma restrição de segurança local que impeça o download do arquivo. Depois de baixar a receita, procure quaisquer mensagens relacionadas com o download no canto superior direito do seu navegador. Por exemplo, no navegador Chrome abaixo, aparecerá uma mensagem sobre o download de um "arquivo não verificado". Clique nele e escolha **"Manter"** para que o arquivo seja salvo na pasta de downloads.

The screenshot shows the 'FWM Configurator' interface for 'FWM-S (2 HIGH X 2 WIDE)'. The table below represents the menu configuration for the zones shown in the image.

Zone 1		2	
Menu 1	BBQE (T.200°F)	Menu 1	BBQE (T.200°F)
Menu 2	BALL (T.200°F)	Menu 2	BALL (T.200°F)
Menu 3	BBQE (T.200°F)	Menu 3	BBQE (T.200°F)
☐ All Menu	NONE	☐ All Menu	NONE

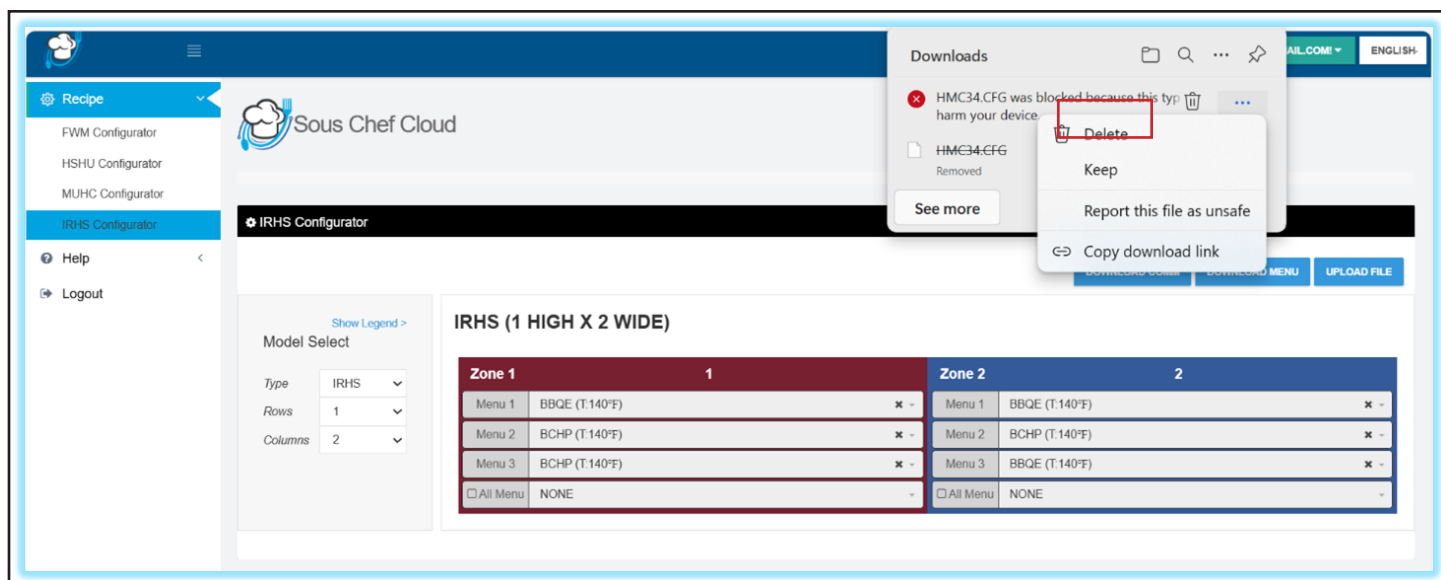
Zone 2		4	
Menu 1	BCHP (T.140°F)	Menu 1	BCHP (T.140°F)
Menu 2	BALL (T.200°F)	Menu 2	BALL (T.200°F)
Menu 3	BBQE (T.200°F)	Menu 3	BBQE (T.200°F)
☐ All Menu	NONE	☐ All Menu	NONE

Acesse a pasta de downloads, copie e cole o arquivo para a unidade USB no diretório **"RAIZ"**. Não se esqueça de ejetar a unidade USB para evitar corromper o arquivo.

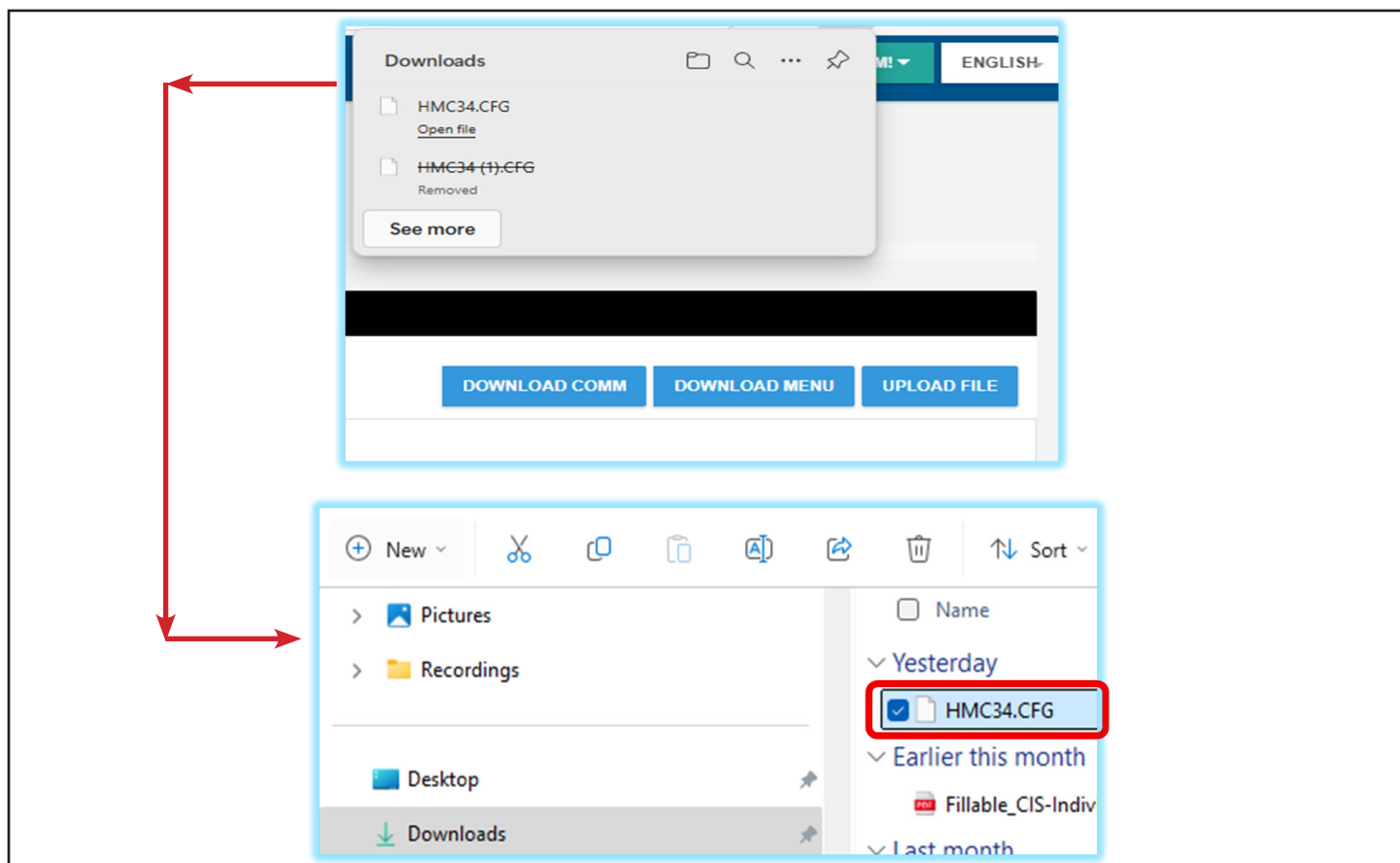


Para **Papel de usuário**, depois de programar uma receita para **IRHS 1X2** existe um **"Menu Download"** no canto direito para clicar para que a receita seja baixada e copiada na **USB**.

Nota: Observe que poderá ter uma restrição de segurança local que impeça o download do arquivo. Depois de baixar a receita, procure quaisquer mensagens relacionadas com o download no canto superior direito do seu navegador. Por exemplo, no navegador Chrome abaixo, aparecerá uma mensagem sobre o download de um "arquivo não verificado". Clique nele e escolha **"MANTER"** para que o arquivo seja salvo na pasta de downloads.

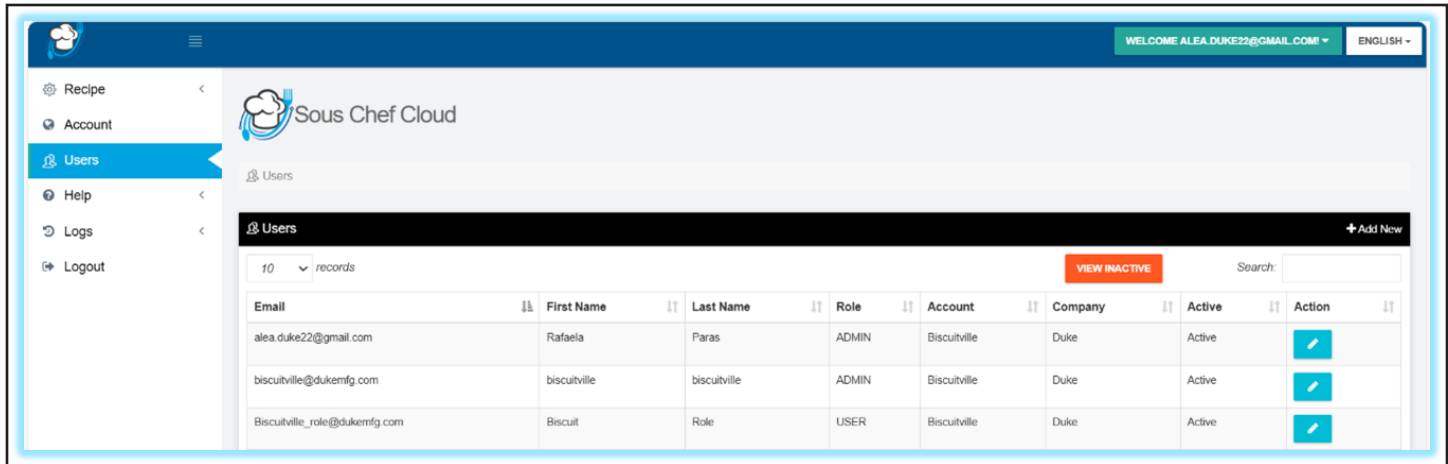


Copie o arquivo HMC34.CFG da pasta de downloads e cole-o na unidade USB.
Não se esqueça de ejetar a unidade USB para evitar corromper o arquivo.



5. Como criar outros usuários na sua conta (Administrador de receitas)

Faça login com uma **conta de administrador** para o Sous Chef Cloud. Escolha a configuração "**Usuários**" e, em seguida, clique em "**+Adicionar novo**".



Preencha todas as informações para criar uma conta.

Nota:

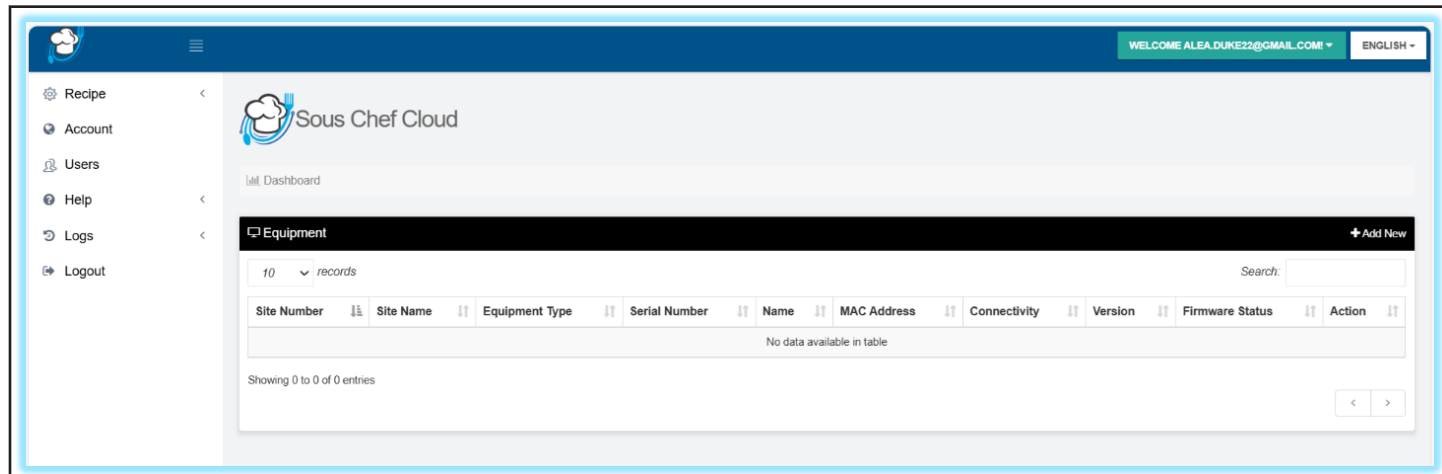
- Endereço de e-mail válido
- Sua senha deve incluir letras maiúsculas e minúsculas.
- Sua senha deve incluir pelo menos um número.
- Sua usuário deve conter pelo menos um caractere especial.

Preencha também todo o perfil, incluindo o nome e o sobrenome. Role para cima e clique em salvar. Será enviada uma verificação de conta para o endereço de e-mail do proprietário para autenticar o e-mail e permitir o acesso ao site com a mesma conta.

6. Qual é a diferença entre as funções de administrador e usuário de receita (apenas administrador)

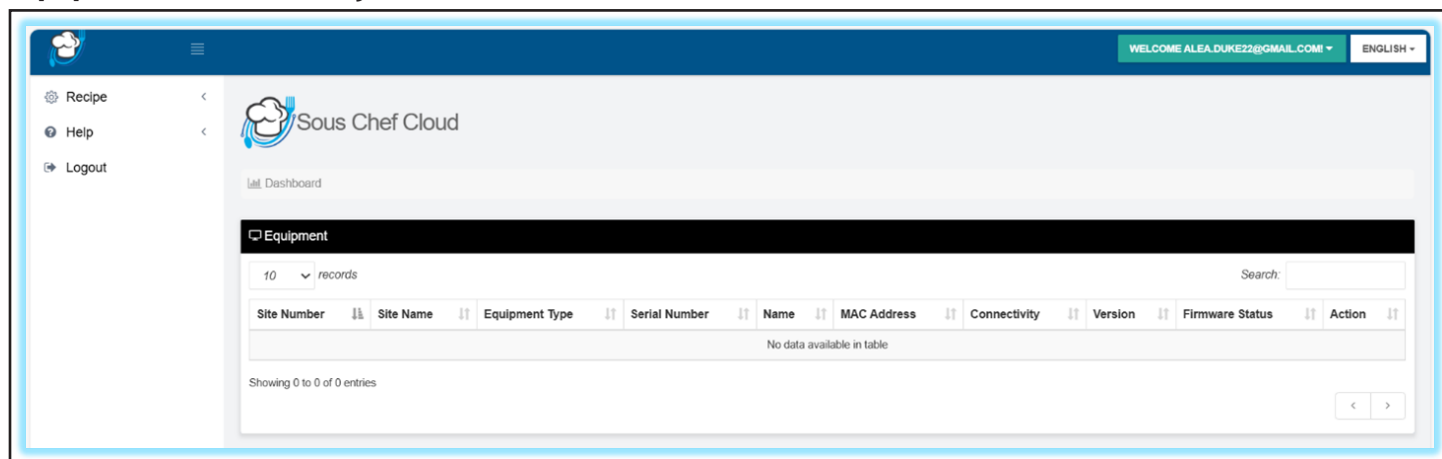
Função de administrador

Aparece abaixo uma conta de acesso **Administrador**. O papel de administrador tem acesso às **opções de gerenciamento de Equipamentos, Receitas, Contas, Sites, Usuários, Ajuda e Registros**.



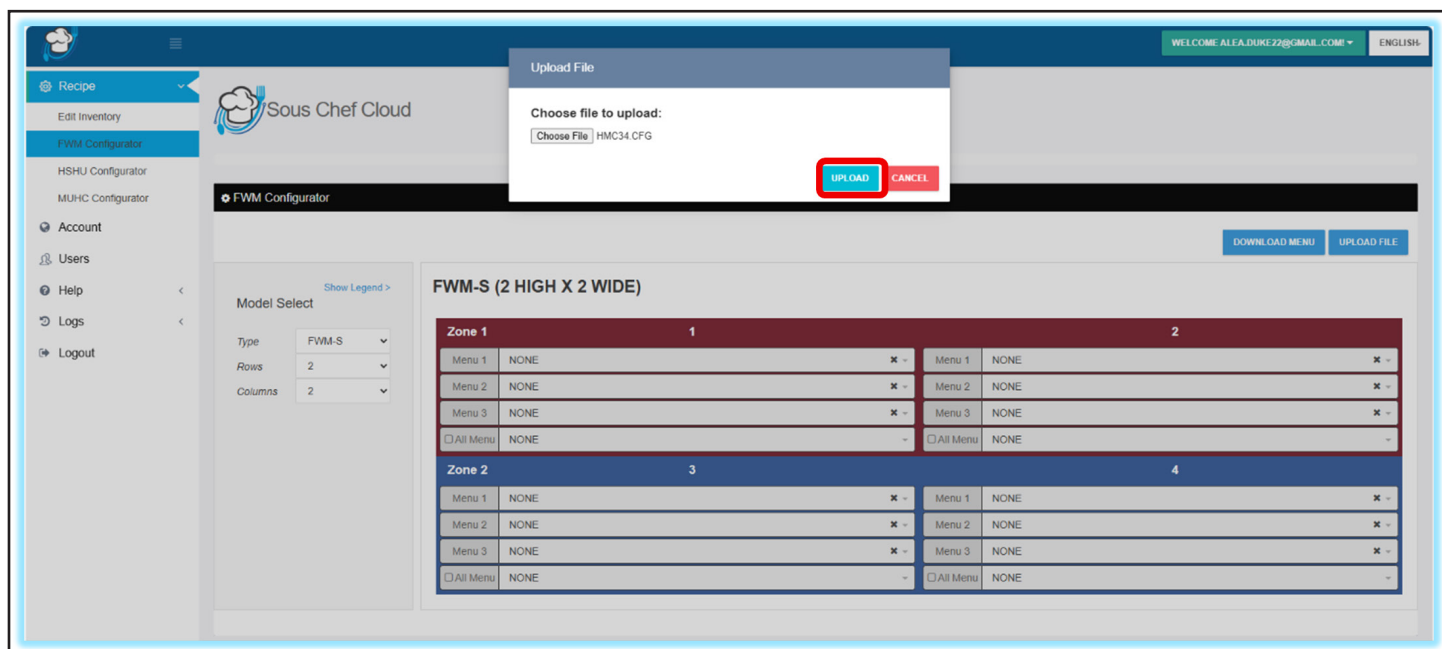
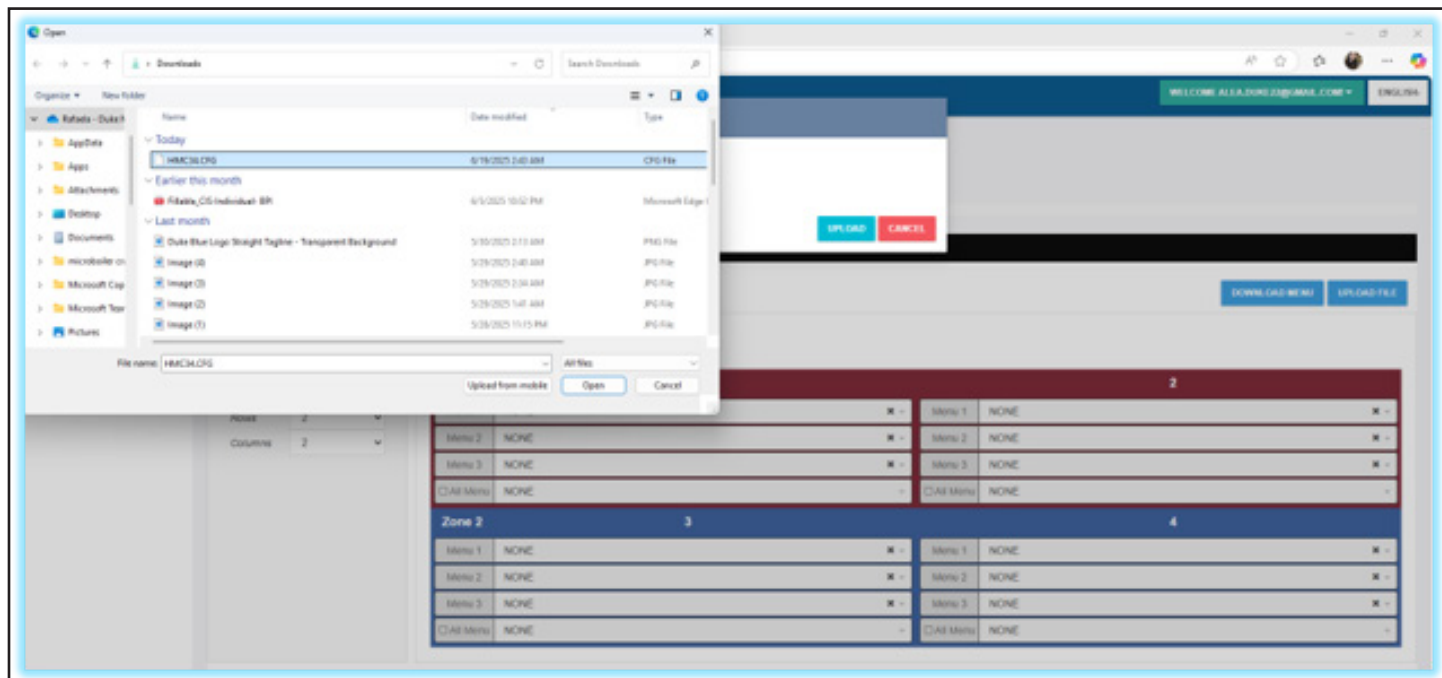
Função de usuário

A **função de usuário** tem acesso limitado a outras configurações. As configurações visíveis são as **Opções de Equipamento, Receita e Ajuda**.



7. Transferência de um arquivo CFG (configuração) existente para a grade de programação (funções de administrador e usuário)

Para **Administrador**, escolha um dos configuradores na opção **Receita** e, em seguida, transfira o arquivo **HMC34.CFG** que veio do site legado. Clique no botão **transferir arquivo** no canto direito ao lado do menu de downloads e, em seguida, escolha um arquivo da pasta de downloads, clique em **abrir**, e transfira o arquivo **HMC34.CFG**.



Em seguida, depois de transferir o arquivo **HMC34.CFG**, a receita será transferida. Os nomes das receitas, as temperaturas e o mapeamento das receitas na grade de programação seguirão as configurações do arquivo de transferência **HMC34.CFG**.

The screenshot shows the 'FWM Configurator' interface in the 'Sous Chef Cloud' application. The left sidebar contains navigation links: Recipe, Edit Inventory, FWM Configurator (selected), HSHU Configurator, MUHC Configurator, Account, Users, Help, Logs, and Logout. The main content area is titled 'FWM Configurator' and features a 'Model Select' section with dropdown menus for 'Type' (set to FWM-S), 'Rows' (set to 2), and 'Columns' (set to 2). To the right of this section is a grid titled 'FWM-S (2 HIGH X 2 WIDE)' displaying four zones (1, 2, 3, 4) with menu items and temperatures. The grid is organized as follows:

Zone 1		Zone 2	
Menu 1	BALL (T:200°F)	Menu 1	TRKY (T:200°F)
Menu 2	BALL (T:200°F)	Menu 2	TRKY (T:200°F)
Menu 3	BALL (T:200°F)	Menu 3	TRKY (T:200°F)
☐ All Menu	NONE	☐ All Menu	NONE

Zone 3		Zone 4	
Menu 1	BOLG (T:200°F)	Menu 1	PORK (T:200°F)
Menu 2	BOLG (T:200°F)	Menu 2	PORK (T:200°F)
Menu 3	BOLG (T:200°F)	Menu 3	PORK (T:200°F)
☐ All Menu	NONE	☐ All Menu	NONE

In the top right corner of the main area, there are buttons for 'DOWNLOAD MENU' and 'UPLOAD FILE'.

O mesmo processo vale para a **Função de usuário**. Acesse, escolha um dos configuradores em **Configuração de receita** e, em seguida, transfira o arquivo **receita** ou **HMC34.CFG** que foi criado no site legado. Clique em **Carregar arquivo** no canto direito ao lado do menu de download, em seguida, escolha um arquivo da pasta de downloads clique em **Abrir** e transfira o arquivo **HMC34.CFG**.

8. Como acessar o material de apoio (função de usuário e administrador de receita)

Função de administrador

Para acessar o material de apoio, vá para a configuração de ajuda e clique em **Recursos de apoio**. Existem vídeos e material em PDF que instruem sobre como utilizar o site souscheftech.com para os configuradores de unidades de conservação legados.

Support Resources

Support Resources

FB5 IRHS-E **HS2 120V** HS2 208V, 240V, 230V RFHU (H2) RFDU EHU IOCG RFHU (H1) Legacy Hot Holding

Legacy Hot Holding Training Videos



01 Admin User Access_Login SousChefTech
File Extension: mp4
File Size: 78.05 MB
[DOWNLOAD](#)



02 Admin User Create_Edit Recipe
File Extension: mp4
File Size: 3.39 MB
[DOWNLOAD](#)



03 Admin User Access Programming Grid
File Extension: mp4
File Size: 158.55 MB
[DOWNLOAD](#)



04 Admin User USB Download Tips
File Extension: mp4
File Size: 76.50 MB
[DOWNLOAD](#)



05 Admin User Recipe Admin vs User Role
File Extension: mp4
File Size: 13.74 MB
[DOWNLOAD](#)



06 Admin User Upload Existing CFG File
File Extension: mp4
File Size: 82.64 MB
[DOWNLOAD](#)



07 Admin User Access Support Materials
File Extension: mp4
File Size: 44.15 MB
[DOWNLOAD](#)



08 Admin User Create Other User
File Extension: mp4
File Size: 117.38 MB
[DOWNLOAD](#)

Legacy Hot Holding Operating Manuals

[Renau-Site-migration-to-souscheftech-Quick-Start-Guide](#)
File Size: 610.79 KB
[DOWNLOAD \(PDF\)](#)

[USB_programming_tips](#)
File Size: 192.26 KB
[DOWNLOAD \(PDF\)](#)

Função de usuário

Para acessar o material de apoio, vá para a configuração de ajuda e clique em **Recursos de apoio**. Existem vídeos e material em PDF que instruem sobre como utilizar o site souscheftech.com para os configuradores de unidades de conservação legados.

Support Resources

FB5 IRHS-E **HS2 120V** HS2 208V, 240V, 230V RFHU (H2) RFDU EHU IOCG RFHU (H1) **Legacy Hot Holding**

Legacy Hot Holding Training Videos

 01 Admin User Access_Login SousChefTech File Extension: mp4 File Size: 78.05 MB DOWNLOAD	 02 Admin User Create_Edit Recipe File Extension: mp4 File Size: 3.39 MB DOWNLOAD	 03 Admin User Access Programming Grid File Extension: mp4 File Size: 158.55 MB DOWNLOAD	 04 Admin User USB Download Tips File Extension: mp4 File Size: 76.50 MB DOWNLOAD
 05 Admin User Recipe Admin vs User Role File Extension: mp4 File Size: 13.74 MB DOWNLOAD	 06 Admin User Upload Existing CFG File File Extension: mp4 File Size: 82.64 MB DOWNLOAD	 07 Admin User Access Support Materials File Extension: mp4 File Size: 44.15 MB DOWNLOAD	 08 Admin User Create Other User File Extension: mp4 File Size: 117.38 MB DOWNLOAD

Legacy Hot Holding Operating Manuals

Renau-Site-migration-to-souscheftech-Quick-Start-Guide File Size: 610.79 KB DOWNLOAD (PDF)	USB_programming_tips File Size: 192.26 KB DOWNLOAD (PDF)
--	--

PÁGINA EM BRANCO

PÁGINA EM BRANCO



Duke Manufacturing Co.

2305 N. Broadway
St. Louis, MO 63102

Telefone: 314-231-1130
Ligação gratuita (EUA)
1-800-735-3853
Fax: 314-231-5074

www.dukemfg.com